



God's Kingdom and Kingdom Lifestyle

อาณาจักรของพระเจ้า และ วิธีการดำเนินชีวิต

Luke 4:43 & Acts 1:3

ลูกา 4:43 & กิจการ 1:3

My Background - ประวัติส่วนตัว

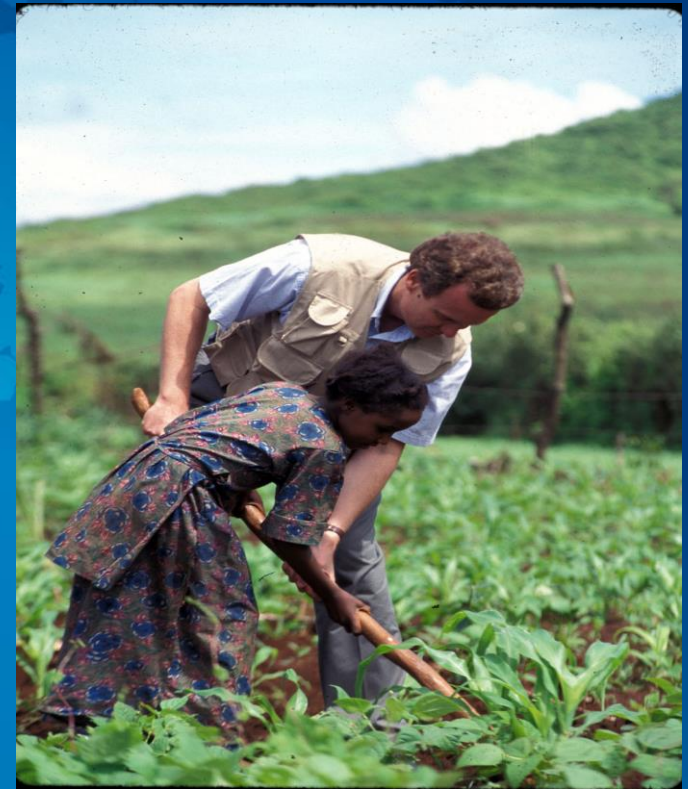
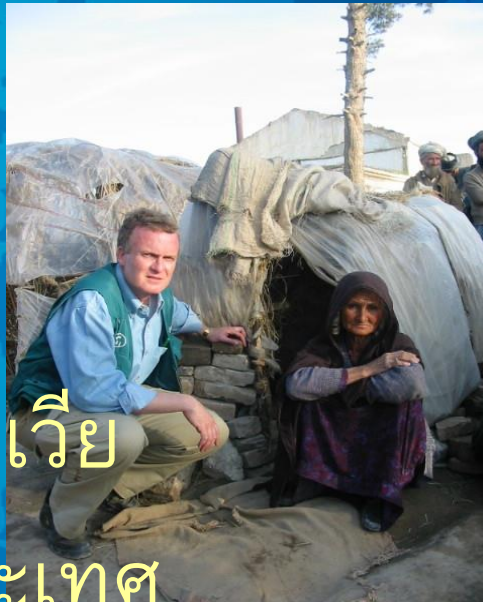
Bolivia - โบลิเวีย

Thailand-ประเทศไทย

ไทย

Korea - เกาหลี

World - โลก



- “I must preach the good news of the *kingdom of God* to the other towns as well, for I was sent for this purpose.” - Luke 4:43 – ลูกา 4:43

- 43 แต่พระองค์ตรัสว่า “เราต้องประกาศข่าวประเสริฐเรื่องอาณาจักรของพระเจ้า แก่เมืองอื่นๆ ด้วยเพราะเราถูกส่งมาก็เพื่อเหตุนี้”

“He presented himself alive to them after his suffering by many proofs, appearing to them during forty days and speaking about the

kingdom of God.” - Acts 1:3 กิจการ 1:3

- 3 ภายหลังที่พระองค์ได้ทรงทนทุกข์ ก็ได้ทรงสำแดงพระองค์แก่คนเหล่านั้น และให้ข้อพิสูจน์หลายประการที่ยืนยันว่าพระองค์ทรงพระชนม์อยู่ พระองค์ทรงปรากฏแก่พวกเขาในช่วงสี่สิบวันและตรัสเกี่ยวกับ

อาณาจักรของพระเจ้า



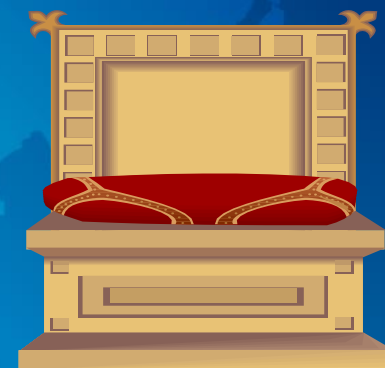
What is the Kingdom of God?

อาณาจักรของพระเจ้าคืออะไร

*“This, then, is how you should pray Your kingdom come, **your will be done** on earth as it is in heaven”*

Matthew 6:9,10

- 9 “ฉะนั้น ท่านควรจะอธิษฐานดังนี้ว่า
- 10 ขอให้อาณาจักรของพระองค์ได้รับการสถาปนาไว้
ขอให้พระประสงค์ของพระองค์สำเร็จ ในโลก
เช่นเดียวกับในสวรรค์



What does the Kingdom of God look like? (Perfect Wholistic)

อาณาจักรของพระเจ้า มีลักษณะเป็นอย่างพร (ในองค์รวมสมบูรณ์)

(Revelations 21-22, Isaiah 65:17-24) วว 21-22 , อสย 65:17-24

- **Physical healing** (No hunger) ร่างกายได้รับการรักษา (ไม่มีหิว)
- **Emotional healing** (No tears) อารมณ์ความรู้สึกได้รับการรักษา (ไม่มีน้ำตา)
- **Social healing** (No violence) สังคมได้รับการรักษา (ไม่มีความรุนแรง)
- **Spiritual healing** (God dwelling everywhere, no temple)
 - จิตวิญญาณได้รับการรักษา (เป็นที่พระเจ้าทรงสถิตย์ ทุกหนทุกแห่ง ไม่มีรูปเคารพ)

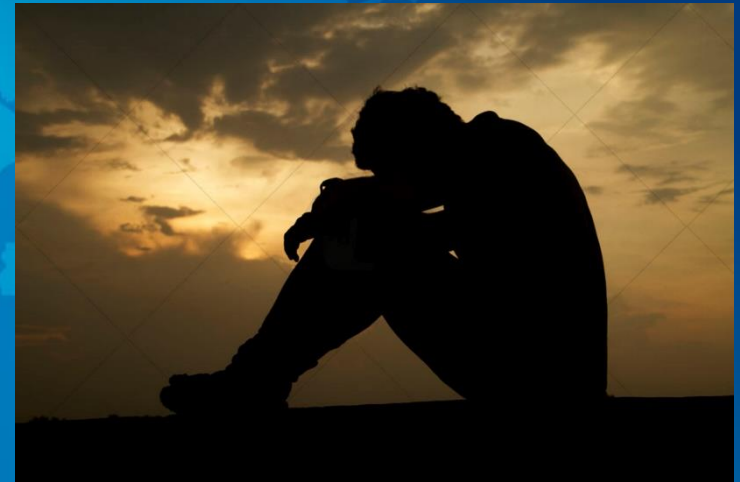
But the world doesn't look like this....

แต่โลกของเราไม่เป็นเช่นนั้น

“If the world today is in a mess it is for one reason, and for one reason only: the neglect or the rejection of the principles and attitudes of the kingdom of God “.

ถ้าโลกแห่งปัจจุบันนี้มีแต่ความ
วุ่นวาย และมีเหตุผลเดียว : คือ
โลกได้ปฏิเสธความมุ่งมั่นและ

หลักการของอาณาจักรพระเจ้า



© Stanley Jones, The Unshakable Person and Unshakeable Kingdom

The Good News of God's Kingdom

ข่าวดีของอาณาจักรพระเจ้า

*“Jesus went throughout Galilee, teaching in their synagogues, preaching **the good news** of the kingdom, **and healing** every sickness among the people.”*

พระเยซูเสด็จไปทั่วแคว้นกาลิลี ทรงสั่งสอนในธรรมศาลาของพวกเขา

ประกาศ **ข่าวประเสริฐ** เรื่องอาณาจักรของพระเจ้า และ **ทรงรักษา**

โรคร้ายไขเจ็บทั้งปวงในหมู่ประชาชน

Matthew 4:23 มัทธิว 4:23



What country does this describe ?

มีประเทศใดบ้างที่มีลักษณะแบบนี้ ?

- Amongst the world's poorest .
 - ท่ามกลางประเทศที่ยากจนที่สุด
- Devastated by foreign occupations.
 - ประเทศที่ถูกคนต่างชาติรุกราน
- Considered a “lost cause” by many experts.
 - ประเทศที่ผู้เชี่ยวชาญตราไว้ว่าเป็นประเทศที่ไร้อนาคต
- Recipient of massive foreign aid.
 - ประเทศที่ได้รับการช่วยเหลืออย่างมากมาจากต่างชาติ

South Korea – 1950 & 60's

เกาหลีใต้ – ปี 1950 & 60's

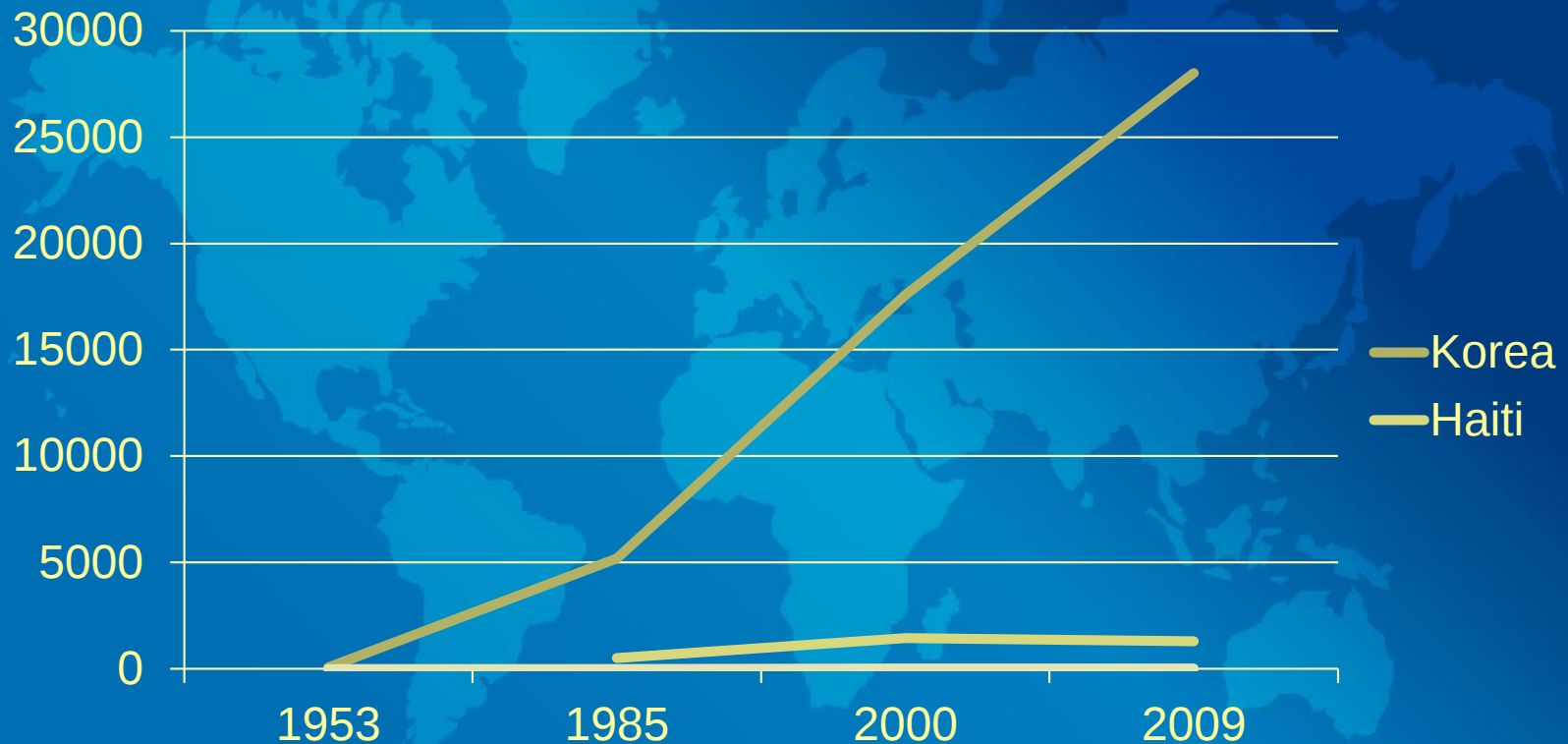


South Korea Today เกาหลีใต้วันนี้



GDP per capita: South Korea & Haiti

จีดีพีอัตราการเจริญเติบโตต่อประชากร : เกาหลีใต้ & ไฮติ



How did Korea Change?

เกาหลีใต้ถูกเปลี่ยนไปอย่างไร ?

- Spiritual renewal and Prayer - การฟื้นฟูฝ่ายวิญญาณ และการอธิษฐาน
- Strong Leadership - มีผู้นำที่เข้มแข็ง
- Education - การศึกษา
- Exports - การส่งออก
- The New Village Movement (Saemaul Undong) การสร้างชุมชนต้นแบบใหม่

The inspiration from One Christian farmer

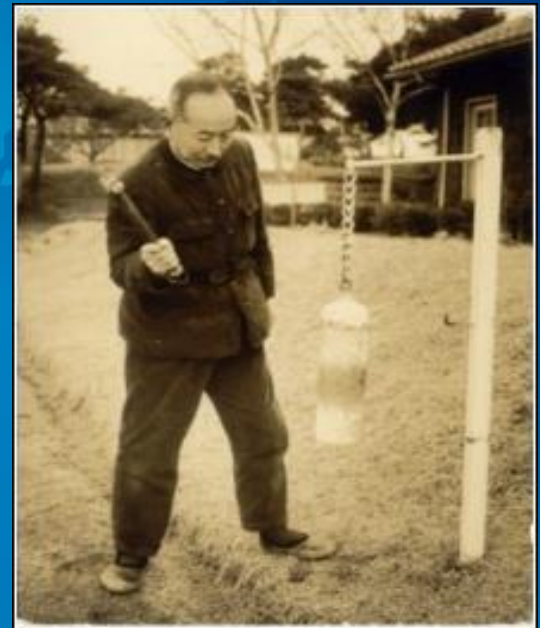
มันเริ่มต้นการชานาคริสเตียนคนเดียว

“The *new dream* . . . is a land of God, in
other words, a *paradise* on this earth.”

“ *ความฝันใหม่* คือมีแผ่นดินของพระเจ้า

หรืออีกนัยหนึ่ง คือ มี *สวรรค์* บนโลก

Kim, Yong-ki



The Canaan Farm Story - เรื่องของไร่คานาอัน

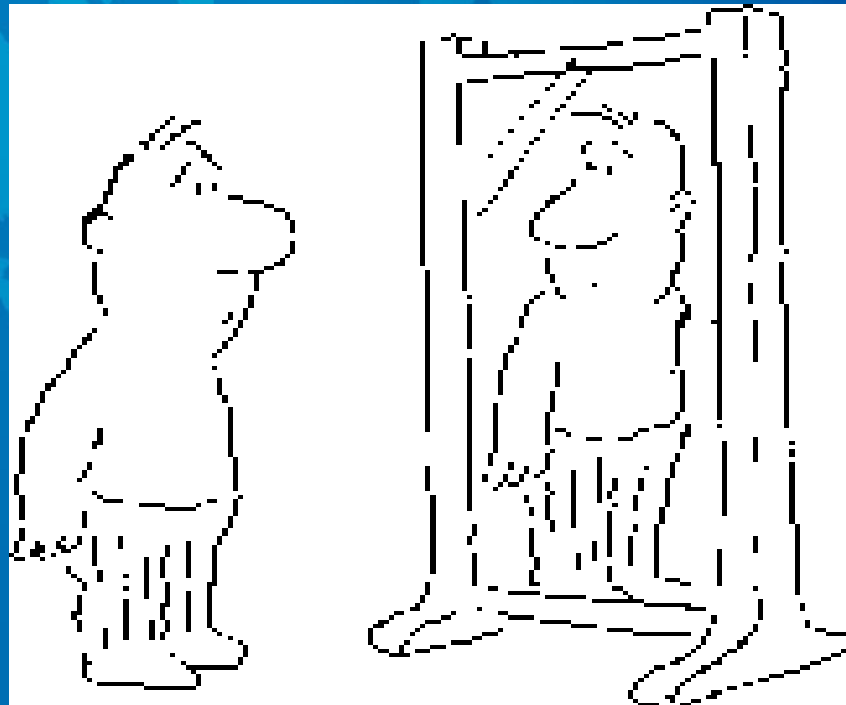
- In 1950-60's, Korea was one of poorest countries.
 - ปี 1950 – 60's เกาหลีเป็นประเทศที่จนที่สุดในโลก
- A farmer, Kim Yong-ki, had a vision of paradise.
 - มีชาวนาชื่อ คิม ยอง คี , ได้มีนิมิตเรื่องสวรรค์
- No NGOs or aid. People laughed at him.
 - ไม่มี NGO หรือ ได้รับเงินช่วยเหลือ คนมากมายหัวเราะเยาะใส่เขา
- His farm started to prosper. - แต่ไร่ของเขาเริ่มเกิดผล
- Kim Yong-ki's village said no to food aid.
 - ที่หมู่บ้านของ คิม ยอง คี ปฏิเสธการรับการช่วยเหลือ
- Korea's president visited and was inspired to start the New Village Movement. เมื่อประธานาธิบดีเกาหลีได้มาเยี่ยมที่หมู่บ้านนี้ และได้รับแรงคลใจ จึงได้ริเริ่มเอาหมู่บ้านนี้เป็นต้นแบบของขบวนการหมู่บ้านใหม่
- Korea now has the 13th largest economy.
- ปัจจุบันเกาหลีมีเศรษฐกิจอันดับ 13 ของโลก



Do you want to see change?

ท่านต้องการที่จะเห็นการเปลี่ยนแปลงไหม ?

Change Myself First! เริ่มที่ตัวเองก่อน



Everything grows inside-out!

ทุกอย่างเริ่มจากภายใน ออกมา ภายนอก



*“...The Kingdom of God **is within** you.”* Luke 17:21

“.....แผ่นดินของพระเจ้าอยู่ในใจท่าน” ลูคา 17:21

How to Change – Kingdom Lifestyle

จะเปลี่ยนแปลงอย่างไร - วิธีชีวิตในอาณาจักรพระเจ้า



S_erve like Jesus! (Branches)

รับใช้เหมือนพระเยซู (กิ่งก้าน)

A_ct like Jesus! (Trunk)

ปฏิบัติตนเหมือนพระเยซู (ต้น)

L_ove like Jesus! (Roots)

รักเหมือนพระเยซู (ราก)

T_hink like Jesus! (Soil)

คิดเหมือนพระเยซู (ดิน)

Y_es like Jesus! (Seed)

ยอมรับเหมือนพระเยซู (เมล็ด)

The Way-Down - ในทางลง

Bad fruit ผลที่ไม่



S_erve *Me* – รับใช้นั้น

A_ct *for Me*- ทำให้กัน

L_ove *Me* –รัก กัน

T_hink *about Me*

คิดถึงแต่ กัน

Y_es *to Me*-ใช่เหมือนกัน

Think Like Jesus (Soil) คิดเหมือนพระเยซู

Good Seed + Good Soil = Good Growth.

เมล็ดพันธุ์ดี

ดินดี

เจริญเติบโตดี



Mark 4:13-20- มาระโก 4:13-20

Serve like Jesus - รับใช้เหมือนพระเยซู



Family
ครอบครัว



Church & Community
คริสตจักรและชุมชน



World - โลก

Do you know part of a tree gives it nutrition?

คุณรู้หรือไม่ว่า ภายในต้นไม้ นั้นให้อาหารกันเอง

PHOTOSYNTHESIS



Inward or Outward Focused Church?

คริสตจักรที่มุ่งเน้นภายใน หรือมุ่งเน้นภายนอก



The Community

ชุมชน



Kingdom Lifestyle - วิถีชีวิตในอาณาจักรพระเจ้า



S_erve like Jesus! (Branches)

รับใช้เหมือนพระเยซู (กิ่งก้าน)

A_ct like Jesus! (Trunk)

ปฏิบัติตนเหมือนพระเยซู (ต้น)

L_ove like Jesus! (Roots)

รักเหมือนพระเยซู (ราก)

T_hink like Jesus! (Soil)

คิดเหมือนพระเยซู (ดิน)

Y_es like Jesus! (Seed)

ยอมรับเหมือนพระเยซู (เมล็ด)

- “and he sent them out to proclaim the *kingdom of God* and *to heal.*”

² และพระองค์ทรงส่งพวกเขาออกไป
ประกาศ *เรื่องอาณาจักรของพระเจ้า*
และ*รักษา* คนเจ็บคนป่วย

Luke 9:2

